



PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

**CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSI/DGRM/042/2021
PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN,
TRANSCRIPCIÓN, TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021,
CON MOTIVO DE EVENTOS PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE
CONTRATO ABIERTO**

ACTA DE CIERRE DE RECEPCIÓN DE PROPUESTAS

Se levanta la presente acta con el fin de dejar testimonio del cierre del periodo de recepción de propuestas del presente concurso público sumario, por lo que se:

HACE CONSTAR

Que de conformidad con lo establecido en las bases en su numeral 6.1 la entrega de las propuestas se hará conforme al calendario de eventos señalado en el apartado 2 de la convocatoria/bases, **exclusivamente por vía electrónica.**

Apartado 2. Calendario de eventos
Entrega de documentación legal, propuestas técnica y económica
15 de julio de 2021 Horario de 8:30 a 12:30 horas.

Dentro del plazo establecido se recibieron en apego a lo señalado en el numeral 6.2 de la convocatoria/bases en la cuenta de correo procpublicosdgrm@mail.scjn.gob.mx, las siguientes propuestas:

No.	Persona física / moral	Hora de recepción		
		Legal	Técnico	Económica
1	Marycarmen Álvarez García	11:00	11:00	11:00
2	Centro de Leguas Extranjeras y Traducción, S.C.	11:22	11:07 11:08 11:09 11:10 11:28 12:14 12:15 12:17 12:20	11:02 12:14
3	Gilsama Solutions S.A. de C.V.	11:08	11:08 12:11 12:13 12:21	11:35
4	Especialistas Intérpretes y Asociados, S.C.	12:15 12:26	12:15 12:17 12:19 12:20 12:21 12:23 12:25 12:26	12:16

Con base en lo anterior, se cierra la presente acta, firmando los que en ella participaron.

	Servidor Público	Cargo
Elaboró	Lic. Dulce A. Moreno Barrera	Técnico Operativo
Revisó	L.C. Carmen Albarrán Cabrera	Jefe de Departamento
Supervisó	Lic. Miguel Ángel Esquinca Vila	Subdirector de Elaboración y Administración de Procedimientos
Supervisó	L.C. Antonio Prieto Revilla	Director de Procedimientos de Contratación

Fecha de elaboración: **15 de julio de 2021.**
Hora de elaboración: **13:30**

bfqpuEhvgUL33pRmfLZAvrRs0Yru9xpWeJf4xcUJS/4=



PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

**CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSI/DGRM/042/2021
PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN,
TRANSCRIPCIÓN, TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021,
CON MOTIVO DE EVENTOS PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE
CONTRATO ABIERTO**

Reporte de la herramienta de seguridad perimetral de correo electrónico

Hora de aceptación	Remitente	Destinatario	Asunto	Veredicto	Archivos adjuntos	Acciones del analizador
jueves, 15 jul, 2021 12:26:53 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: propuesta tecnica y legal especialistas interpretes y asociados	Ninguna		Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:26:05 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 19 y 20	Ninguna	anexo 19 fotografia y descripción de media cabina.docx, anexo 20 fotografias y descripción del equipo electronico de media cabina.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:25:21 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexos 15, 16, 17 y 18	Ninguna	anexo 15 ficha tecnica y fotografia de receptores inalambricosinfrarrojos.d ocx, anexo 16 nombre de oficiales de sala.docx, anexo 17 equipo para la entrega de receptores.docx, anexo 18 fotografia y descripción tecnia de cabina completa.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:25:01 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 14	Ninguna	anexo 14 anexo 14 heike thomas.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:25:26 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 8	Ninguna	anexo 8 certification perito traductor.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:23:57 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 13	Ninguna	anexo 13 equipo cómputo francés.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:23:20 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 9 10 11 y 12	Ninguna	anexo 9 titulo en derecho.docx, anexo 10 curriculum perito.docx, anexo 11 certificados de estudios, curricula y certificadointerpretacion remota frances.docx, anexo 12 internet francés.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:21:27 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	fwd: re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjerasy traduccion, s.c. (8 de 8 documentación técnica 6 zip)	Ninguna	centro de lenguas extranjerasy traduccion sc_tecnica.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:21:10 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 3	Ninguna	anexo 3 modems y pruebas de velocidad.docx	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:20:51 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 5, 6 y 7	Ninguna	anexo 5 certificado de estudios transcripcon traduccion ysubtitulado.docx, anexo 6 curriculum audiovisual juridico.doc, anexo 7 equipo para subtitulacion.docx	Distribuir el mensaje normalmente

bfqplJEhVGLUJ.33pRmfl.ZAvrRs0Yiu9xpWeJf4xcUJS/4=



PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

**CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSI/DGRM/042/2021
PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN,
TRANSCRIPCIÓN, TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021,
CON MOTIVO DE EVENTOS PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE
CONTRATO ABIERTO**

Hora de aceptación	Remitente	Destinatario	Asunto	Veredicto	Archivos adjuntos	Acciones del analizador
jueves, 15 jul, 2021 12:20:42 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: fwd: re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjerasy traducción, s.c. (7 de 8 documentación técnica 5)	Ninguna	3d15d8f1.png	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:19:25 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 2	Ninguna	anexo 2 curricula de interpretes traductores.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:17:47 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	anexo 1	Ninguna	anexo 1 certificados de interpretes traductores y certificadode interpretacion remota.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:17:30 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	fwd: re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjerasy traducción, s.c. (6 de 8 documentación técnica 4)	Ninguna	centro de lenguas extranjerasy traduccion sc_tecnica.z04	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:17:20 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	fwd: re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjerasy traducción, s.c. (7 de 8 documentación técnica 5)	Ninguna	centro de lenguas extranjerasy traduccion sc_tecnica.z05	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:16:06 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	propuesta economica	Ninguna	anexo economico especialistas interpretes y asociados sc.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:15:42 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	(ninguno)			Anular mensaje
jueves, 15 jul, 2021 12:14:57 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	(ninguno)			Anular mensaje
jueves, 15 jul, 2021 12:15:00 PM CDT	vidal.chavez@simult anea.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	propuesta tecnica y legal especialistas interpretes y asociados	Ninguna	anexo 1a carta protesta de no impedimentos para contratar(personas morales).pdf, anexo 1b manifestación de domicilio legal persona moral.pdf, anexo 1c manifestación de capacidad profesional y o tecnica.pdf, anexo 2a propuesta tecnica especialistas interpretes yasociados.pdf, comprobante de domicilio y contrato justificacion de posesiondel bien.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:15:29 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	fwd: re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjerasy traducción, s.c. (3	Ninguna	centro de lenguas extranjerasy traduccion sc_tecnica.z01	Distribuir el mensaje normalmente

bfqplJEhvgUL33pRmFLZvrRs0Yru9xpWeJf4xcUJS/4=



PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

**CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSI/DGRM/042/2021
PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN,
TRANSCRIPCIÓN, TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021,
CON MOTIVO DE EVENTOS PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE
CONTRATO ABIERTO**

Hora de aceptación	Remitente	Destinatario	Asunto	Veredicto	Archivos adjuntos	Acciones del analizador
jueves, 15 jul, 2021 12:14:15 PM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	procpublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	fwd: re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (1 de 2 documentación económica)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_economica.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:13:52 PM CDT	eventos@gilsol.mx	damorenob@mail. scjn.gob.mx	correo 2 de 2 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica 2 de 2.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:13:52 PM CDT	eventos@gilsol.mx	procpublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	correo 2 de 2 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica 2 de 2.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:13:52 PM CDT	eventos@gilsol.mx	calbarran@mail.scj n.gob.mx	correo 2 de 2 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica 2 de 2.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 12:11:39 PM CDT	eventos@gilsol.mx	damorenob@mail. scjn.gob.mx	correo 1 de 2 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Infracción de filtrado de contenidos: Caso Liverpool	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica 1 de 2.zip	Modificar la línea del asunto, Retener el mensaje en cuarentena de spam
jueves, 15 jul, 2021 12:11:39 PM CDT	eventos@gilsol.mx	procpublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	correo 1 de 2 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Infracción de filtrado de contenidos: Caso Liverpool	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica 1 de 2.zip	Modificar la línea del asunto, Retener el mensaje en cuarentena de spam
jueves, 15 jul, 2021 12:11:39 PM CDT	eventos@gilsol.mx	calbarran@mail.scj n.gob.mx	correo 1 de 2 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Infracción de filtrado de contenidos: Caso Liverpool	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica 1 de 2.zip	Modificar la línea del asunto, Retener el mensaje en cuarentena de spam
jueves, 15 jul, 2021 11:35:15 AM CDT	eventos@gilsol.mx	procpublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	correo 2 de 3 propuesta económica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_economica.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:35:15 AM CDT	eventos@gilsol.mx	calbarran@mail.scj n.gob.mx	correo 2 de 3 propuesta económica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_economica.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:35:15 AM CDT	eventos@gilsol.mx	damorenob@mail. scjn.gob.mx	correo 2 de 3 propuesta económica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_economica.pdf	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:28:51 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	procpublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (7 de 8 documentación técnica 5)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_tecnica.z05	Distribuir el mensaje normalmente

bfqpUEhVgUL33pRmILZvIRfsoYru9xpVweJ4xcUfS74=



PODER JUDICIAL DE LA FEDERACIÓN
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

CONCURSO PÚBLICO SUMARIO CPSI/DGRM/042/2021 PARA LA CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS DE INTERPRETACIÓN, TRANSCRIPCIÓN, TRADUCCIÓN Y SUBTITULADO, PARA EL EJERCICIO 2021, CON MOTIVO DE EVENTOS PRESENCIALES O VIRTUALES, MEDIANTE CONTRATO ABIERTO

Hora de aceptación	Remitente	Destinatario	Asunto	Veredicto	Archivos adjuntos	Acciones del analizador
jueves, 15 jul, 2021 11:22:24 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (1 de 8 documentación legal)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_legal.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:10:03 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (8 de 8 documentación técnica 6 zip)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_tecnica.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:09:34 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (6 de 8 documentación técnica 4)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_tecnica.z04	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:08:57 AM CDT	eventos@gilsol.mx	calbarran@mail.scj n.gob.mx	correo 3 de 3 documentación legal de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_legal.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:08:57 AM CDT	eventos@gilsol.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	correo 3 de 3 documentación legal de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_legal.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:08:57 AM CDT	eventos@gilsol.mx	damorenob@mail. scjn.gob.mx	correo 3 de 3 documentación legal de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Ninguna	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_legal.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:09:08 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (3 de 8 documentación técnica 1)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_tecnica.z01	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:08:54 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (5 de 8 documentación técnica 3)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_tecnica.z03	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:08:27 AM CDT	eventos@gilsol.mx	calbarran@mail.scj n.gob.mx	correo 1 de 3 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Infracción de filtrado de contenidos: Caso Liverpool	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica.zip	Modificar la línea del asunto, Retener el mensaje en cuarentena de spam
jueves, 15 jul, 2021 11:08:27 AM CDT	eventos@gilsol.mx	damorenob@mail. scjn.gob.mx	correo 1 de 3 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv - cpsi/dgrm/042/2021	Infracción de filtrado de contenidos: Caso Liverpool	image001.jpg, gilsama solutions sa de cv_tecnica.zip	Modificar la línea del asunto, Retener el mensaje en cuarentena de spam
jueves, 15 jul, 2021 11:08:27 AM CDT	eventos@gilsol.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	correo 1 de 3 propuesta técnica de gilsama solutions sa de cv -	Infracción de filtrado de	image001.jpg, gilsama solutions sa de	Modificar la línea del asunto, Retener el mensaje en cuarentena
jueves, 15 jul, 2021 11:07:46 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (4 de 8 documentación técnica 2)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_tecnica.z02	Distribuir el mensaje normalmente

Hora de aceptación	Remitente	Destinatario	Asunto	Veredicto	Archivos adjuntos	Acciones del analizador
jueves, 15 jul, 2021 11:02:15 AM CDT	traduccion@centrod elenguas.com.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	re: concurso público sumario cpsi/dgrm/042/2021 propuesta centro de lenguas extranjeras y traducción, s.c. (1 de 2 documentación económica)	Ninguna	centro de lenguas extranjeras y traduccion sc_economica.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 11:00:12 AM CDT	alvarez_mc@hotmail .com	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	marycarmen alvarez. solicitud de cotización	Ninguna	marycarmen alvarez. scjn.zip	Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 08:53:44 AM CDT	jorge@accsys.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	aceptada: adquisición de un sistema de control de inventarios por medio de radiofrecuencia	Ninguna		Distribuir el mensaje normalmente
jueves, 15 jul, 2021 08:46:15 AM CDT	jorge@accsys.mx	propublicosdgrm @mail.scjn.gob.mx	leído: adquisición de un sistema de control de inventarios por medio de radiofrecuencia	Ninguna		Distribuir el mensaje normalmente

bfqpsEInvGJUL33p3mfLZvrRs0Yru9xpWef4xclJIS/4=